

Årsredovisning

Trattorian Stockholm AB

556842-1738

Styrelsen avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2023-01-01 – 2023-12-31.

Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (sek).

Innehåll	Sida
- Förvaltningsberättelse	2
- Resultaträkning	4
- Balansräkning	5
- Noter	7
- Underskrifter	9

Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2024-06-04. Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till behandling av ansamlad förlust.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Elektroniskt underskriven av:

Buket Kocabay

2024-07-05

FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

VERKSAMHETEN

Allmänt om verksamheten

Bolaget bedriver restaurang, café, pizzeria och catering i Hammarby Sjöstad inspirerad av det italienska köket under varumärket Trattoria Grazie.

Företaget har sitt säte i Stockholm, Stockholms län.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Trots hårt och målmedvetet arbete har året som varit bjudit på omfattande prövningar med både hög inflation och höjda räntekostnader.

I enlighet med 25 kap. 13 § Aktiebolagslagen (ABL) har styrelsen upprättat en första kontrollbalansräkning per den 31 december 2023. Denna kontrollbalansräkning har granskats av bolagets revisor och en första kontrollstämma hölls 2024-03-23. Kontrollbalansräkningen visar att bolagets egna kapital nu understiger hälften av det registrerade aktiekapitalet.

Som en effekt av konjunkturen är den likvida situationen ansträngd och styrelsen är medveten om att ett finansiellt avtal med kreditgivare med avsikt att säkra löpande driftskostnader och likviditet är avgörande för förutsättningarna att bediva fortsatt verksamhet. Styrelsen har under 2023 påbörjat arbetet med att minska kostnadsmassan och det arbetet fortsätter under 2024. De ser även över möjligheterna för extern finansiering.

Styrelsen har inte fattat några beslut om att avveckla företaget eller upphöra med verksamheten varför styrelsen tillämpat antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen.

FLERÅRSÖVERSIKT

Beloppen i flerårsöversikten är angivna i tusental kronor om inte annat anges.

	2301-2312	2201-2212	2101-2112	2001-2012
Nettoomsättning	6 495	8 906	8 066	8 300
Resultat efter finansiella poster	-1 823	-18	-501	-95
Soliditet %	-128	5	2	10

FÖRÄNDRINGAR I EGET KAPITAL

	Aktiekapital	Balanserat resultat	Årets resultat
- Belopp vid årets ingång	50 000	114 974	-18 242
<i>Resultatdisposition enligt bolagsstämman</i>			
- Balanseras i ny räkning		-18 242	18 242
- Årets resultat			-1 822 862
- Belopp vid årets utgång	50 000	96 732	-1 822 862

RESULTATDISPOSITION

Till årsstämmans förfogande står följande medel:

Balanserat resultat	96 732
Årets resultat	-1 822 862
<i>Summa</i>	<i>-1 726 130</i>

Styrelsen föreslår att medlen disponeras enligt följande:

Balanseras i ny räkning	-1 726 130
<i>Summa</i>	<i>-1 726 130</i>

RESULTATRÄKNING

1

	2023-01-01 2023-12-31	2022-01-01 2022-12-31
Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		
Nettoomsättning	6 494 664	8 905 532
Övriga rörelseintäkter	161 788	80 808
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.	6 656 452	8 986 340
Rörelsekostnader		
Råvaror och förnödenheter	-1 669 020	-2 264 531
Handelsvaror	-258 620	-427 711
Övriga externa kostnader	-2 474 947	-2 456 043
Personalkostnader	-2 041 587	-3 646 966
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar	-222 712	-218 658
Övriga rörelsekostnader	-19	0
Summa rörelsekostnader	-6 666 905	-9 013 909
Rörelseresultat	-10 453	-27 569
Finansiella poster		
Resultat från övriga finansiella anläggningstillgångar	-87 504	87 504
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter	1 545	1
Nedskrivningar av finansiella anläggningstillgångar och kortfristiga placeringar	-1 597 112	0
Räntekostnader och liknande resultatposter	-129 338	-78 178
Summa finansiella poster	-1 812 409	9 327
Resultat efter finansiella poster	-1 822 862	-18 242
Resultat före skatt	-1 822 862	-18 242
Årets resultat	-1 822 862	-18 242

BALANSRÄKNING

1

		2023-12-31	2022-12-31
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
<i>Immateriella anläggningstillgångar</i>			
Hyresrätter och liknande rättigheter	3	40 000	120 000
<i>Summa immateriella anläggningstillgångar</i>		40 000	120 000
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Maskiner och andra tekniska anläggningar	4	82 598	159 227
Inventarier, verktyg och installationer	5	96 547	97 324
Förbättringsutgifter på annans fastighet	6	402 782	428 088
<i>Summa materiella anläggningstillgångar</i>		581 927	684 639
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Fordringar hos koncernföretag	7	0	0
Andra långfristiga fordringar	8	102 652	1 081 814
<i>Summa finansiella anläggningstillgångar</i>		102 652	1 081 814
Summa anläggningstillgångar		724 579	1 886 453
Omsättningstillgångar			
<i>Varulager m.m.</i>			
Råvaror och förnödenheter		66 811	76 973
<i>Summa varulager m.m.</i>		66 811	76 973
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		46 098	667 681
Fordringar hos koncernföretag		130 193	0
Övriga fordringar		68 591	220 954
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		222 882	273 486
<i>Summa kortfristiga fordringar</i>		467 764	1 162 121
<i>Kassa och bank</i>			
Kassa och bank		52 852	10 331
<i>Summa kassa och bank</i>		52 852	10 331
Summa omsättningstillgångar		587 427	1 249 425
SUMMA TILLGÅNGAR		1 312 006	3 135 878

BALANSRÄKNING

	2023-12-31	2022-12-31
EGET KAPITAL OCH SKULDER		
Eget kapital		
<i>Bundet eget kapital</i>		
Aktiekapital	50 000	50 000
<i>Summa bundet eget kapital</i>	50 000	50 000
<i>Fritt eget kapital</i>		
Balanserat resultat	96 732	114 974
Årets resultat	-1 822 862	-18 242
<i>Summa fritt eget kapital</i>	-1 726 130	96 732
Summa eget kapital	-1 676 130	146 732
Långfristiga skulder		
Övriga skulder till kreditinstitut	9 212 579	341 405
Övriga skulder	1 208 971	1 123 471
Summa långfristiga skulder	1 421 550	1 464 876
Kortfristiga skulder		
Övriga skulder till kreditinstitut	9 364 072	245 545
Leverantörsskulder	424 378	364 940
Övriga skulder	404 466	425 478
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	373 670	488 307
Summa kortfristiga skulder	1 566 586	1 524 270
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER	1 312 006	3 135 878

NOTER

Not 1 Redovisningsprinciper

Enligt BFNAR 2016:10

Årsredovisningen har upprättats enligt årsredovisningslagen och BFNAR 2016:10 Årsredovisning i mindre företag (K2).

Immateriella anläggningstillgångar

Avskrivning sker enligt schablon.

	Procent	År
Hysesrätter och liknande rättigheter	20	5

Materiella anläggningstillgångar

Avskrivning sker enligt schablon.

	Procent	År
Maskiner och andra tekniska anläggningar	20	5
Inventarier, verktyg och installationer	20	5
Förbättringsutgifter på annans fastighet	5	20

Not 2 Medelantalet anställda

2023-12-31 2022-12-31

Medelantalet anställda	7	10
------------------------	---	----

Not 3 Hyresrätter och liknande rättigheter

2023-12-31 2022-12-31

Ingående anskaffningsvärden	400 000	400 000
Utgående anskaffningsvärden	400 000	400 000
Ingående avskrivningar	-280 000	-200 000
<i>Förändringar av avskrivningar</i>		
Årets avskrivningar	-80 000	-80 000
Utgående avskrivningar	-360 000	-280 000
Redovisat värde	40 000	120 000

Not 4 Maskiner och andra tekniska anläggningar

2023-12-31 2022-12-31

Ingående anskaffningsvärden	383 144	383 144
Utgående anskaffningsvärden	383 144	383 144
Ingående avskrivningar	-223 917	-147 288
<i>Förändringar av avskrivningar</i>		
Årets avskrivningar	-76 629	-76 629
Utgående avskrivningar	-300 546	-223 917
Redovisat värde	82 598	159 227

Not 5	Inventarier, verktyg och installationer	2023-12-31	2022-12-31
	Ingående anskaffningsvärden	359 822	305 411
	<i>Förändringar av anskaffningsvärden</i>		
	Inköp	40 000	54 411
	Utgående anskaffningsvärden	399 822	359 822
	Ingående avskrivningar	-262 498	-225 775
	<i>Förändringar av avskrivningar</i>		
	Årets avskrivningar	-40 777	-36 723
	Utgående avskrivningar	-303 275	-262 498
	Redovisat värde	96 547	97 324
Not 6	Förbättringsutgifter på annans fastighet	2023-12-31	2022-12-31
	Ingående anskaffningsvärden	506 115	506 115
	Utgående anskaffningsvärden	506 115	506 115
	Ingående avskrivningar	-78 027	-52 721
	<i>Förändringar av avskrivningar</i>		
	Årets avskrivningar	-25 306	-25 306
	Utgående avskrivningar	-103 333	-78 027
	Redovisat värde	402 782	428 088
Not 7	Fordringar hos koncernföretag	2023-12-31	2022-12-31
	Ingående anskaffningsvärden	0	0
	Tillkommande fordringar	617 950	-
	Omklassificeringar	979 162	-
	Utgående anskaffningsvärden	1 597 112	0
	Årets nedskrivningar	1 597 112	-
Not 8	Andra långfristiga fordringar	2023-12-31	2022-12-31
	Ingående anskaffningsvärden	1 081 814	1 000 000
	Tillkommande fordringar	-	102 652
	Reglerade fordringar	-	-20 838
	Omklassificeringar	-979 162	-
	Utgående anskaffningsvärden	102 652	1 081 814

Not 9 poster	Tillgångar, avsättningar och skulder som avser flera	2023-12-31	2022-12-31
-------------------------	---	-------------------	-------------------

Företagets skulder till kreditgivare om 576 651 kronor redovisas under följande poster i balansräkningen.

Långfristiga skulder

Övriga skulder till kreditinstitut	212 579	341 405
------------------------------------	---------	---------

Kortfristiga skulder

Övriga skulder till kreditinstitut	364 072	196 000
------------------------------------	---------	---------

Not 10	Ställda säkerheter	2023-12-31	2022-12-31
---------------	---------------------------	-------------------	-------------------

Företagsinteckningar	750 000	750 000
----------------------	---------	---------

Summa ställda säkerheter	750 000	750 000
--------------------------	---------	---------

Not 11	Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut
---------------	--

Bolaget har efter räkenskapsårets slut avyttrat rörelsen för att se över möjligheten att etablera en ny rörelse i lokaler med lägre hyreskostnader som ett led i att uppnå lönsamhet.

UNDERSKRIFTER

Stockholm, den dag som framgår av digital underskrift

Buket Kocabay

Buket Kocabay

2024-05-30

Min revisionsberättelse har lämnats den dag som framgår av digital underskrift 2024-05-31

Josefine Hole

Josefine Hole

Auktoriserad revisor

REVISIONSBERÄTTELSE

Till bolagsstämman i Trattorian Stockholm AB, org.nr 556842-1738

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Trattorian Stockholm AB för år 2023.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Trattorian Stockholm ABs finansiella ställning per den 31 december 2023 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Jag är oberoende i förhållande till Trattorian Stockholm AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Väsentlig osäkerhetsfaktor avseende antagandet om fortsatt drift

Utan att det påverkar mina uttalanden ovan vill jag fästa uppmärksamheten på förvaltningsberättelsen där styrelsen redogör för väsentliga osäkerheter kring bolagets fortsatta finansiering. Bolagets förmåga till fortsatt drift är beroende av att åstadkomma ny finansiering.

Om styrelsen inte lyckas få till ett finansiellt avtal med en kreditgivare finns en väsentlig osäkerhetsfaktor som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta sin verksamhet.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Trattorian Stockholm AB för år 2023 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman behandlar förlusten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisionsred i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Jag är oberoende i förhållande till Trattorian Stockholm AB enligt god revisionsred i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionsred i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionsred i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Anmärkning

Vid samtliga 4 tillfällen under året har mervärdesskatt betalats för sent och vid 10 tillfällen under året har avdragen skatt och sociala avgifter betalats för sent.

Danderyd
2024-05-31

Josefine Hole
Josefine Hole
Auktoriserad revisor